



新东方口译频道：
<http://sh.xdf.cn/kouyi/>

新东方口译考试培训班指定辅导用书
上海市英语中高级口译岗位资格证书考试



中高级口译 口试主题模板句

Sentence Templates for Intermediate/
Advanced Interpretation

主编○汪海涛 邱政政
编著○邱政政 李锦森



中高级口译 口试主题模板句

Sentence Templates for Intermediate/
Advanced Interpretation

主编〇汪海涛 邱政政
编著〇邱政政 李锦森

图书在版编目(CIP)数据

中高级口译口试主题模板句 / 汪海涛, 邱政政主编
—杭州：浙江教育出版社，2013.12
ISBN 978-7-5536-1552-3

I. ①中… II. ①汪… ②邱… III. ①英语—口译—
水平考试—自学参考资料 IV. ①H315.9

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第315032号

中高级口译口试主题模板句

主 编 汪海涛 邱政政
编 著 邱政政 李锦森
责任编辑 孔令宇
责任校对 赵露丹
责任印务 陆 江
封面设计 大愚设计+赵文康
出版发行 浙江教育出版社
（杭州市天目山路40号 邮编：310013）
印 刷 北京鑫丰华彩印有限公司
开 本 787×1092 1/16
印 张 10.75
字 数 231 000
版 次 2014年6月第1版
印 次 2014年6月第1次印刷
标准书号 ISBN 978-7-5536-1552-3
定 价 30.00元
联系电话 0571-85170300-80928
电子邮箱 bj62605588@163.com
网 址 www.zjeph.com

版权所有·侵权必究

如有缺页、倒页、脱页等印装质量问题，请拨打服务热线：010-62605166。



口若悬河
译统天下

新东方口译 因为专业 所以领先



编号: 91033
定价: 30.00元



编号: 110802
定价: 30.00元



编号: 140077
定价: 35.00元



编号: 80110
定价: 32.00元



编号: 80707
定价: 25.00元



编号: 91110
定价: 35.00元



编号: 140078
定价: 38.00元



编号: 90207
定价: 38.00元

购书方式

1. 新东方大愚连锁书店购买：详情登录<http://www.dogwood.com.cn/dysd>
2. 新东方图书销售网点购买：详情登录<http://www.dogwood.com.cn/Agentlist.html>
3. 新东方大愚图书官方网店购买：详情登录<http://xdfdy.taobao.com>
4. 新东方书友会邮购：北京市海淀区海淀东三街2号新东方南楼19层 / 邮编：100080 / 收款人：书友会 / 咨询电话：010-62605127
注意：汇款金额 = 书价总额 + 3元挂号费
请在汇款单的附言栏写清书的编号、册数；请写清您的地址、邮编、姓名。

为便于及时联系，保证书籍安全到达，请务必在汇款单附言栏中注明您的联系电话。
浏览更多精彩图书，请登录新东方图书网：www.dogwood.com.cn

新东方“口译研究中心”核心成员

汪海涛	邱政政	李锦森	汪亮
李龙帅	郭雯	惠瑾	周佳
胡强	黄翌	张曦	高颖
裴晓栋	朱敏琦	常姗姗	汤晓东
祁慧	王欣	程骊妮	韩婷
陈加然	沈祎	吴敏	杨文寅
朱甄雯	刘松竹	刘廷亭	张正中
季预	郑伊彤	张云凌	许盛
肖晶	鲁学敏	陈彬	曹戎
郁碧纹	黄梦骐	万佳卉	Cathy Zhu

序

邱政政寄语：*If the boat of your dream doesn't come to you, swim to it.*

近年，随着就业形势的日益严峻，英语口译岗位资格证书考试已经在全国的中学、大学校园和白领职场形成“燎原之势”。口译证书为何如此受宠？上海市外语口译岗位资格证书考试办公室的专家们一语道破：口译证书的高含金量和低通过率是其成为学生和职场人士首选的重要原因，而我在八年前开设口译项目之时所提出的“一纸证书 + 真才实学”的教学宗旨，也恰恰体现了口译考试的这一本质。

秉承“口译成就梦想”的教学理念，口译项目已经成为上海新东方学校最具活力和人气的培训项目，其招生人数连续八年在申城乃至全国位居第一，考试通过率也连续 15 次在全国遥遥领先。令人骄傲的是，上海新东方已经成为华东乃至全国最大的口译培训基地。

从 2003 年项目启动至今的 11 年间，上海新东方培养出 15 名高级口译最高分得主和 20 名中级口译最高分得主，年纪最小的中级口译证书获得者 9 岁的朱哲敏、年纪最小的高级口译证书获得者 12 岁的骆静怡、金琪，以及全国高级口译最高分得主傅蓉（257.5 分）均接受过新东方的口译培训。

同时，令人欣喜的是：2005 至 2010 年的 8 位上海市高考文、理科状元也都不约而同地来到上海新东方接受口译培训。上海新东方的口译项目更是独家荣获了上海市教育博览会“口译金牌项目”的称号，这充分标志着口译进入了新东方时代！

当然，学习过口译的同学们都知道，上海口译证书考试最大的难度体现在其第二阶段的口试部分。应对口试最有利的武器除了深入研究历年口试真题和口译教程外，还需通过大量行之有效的复习和模拟演练来达到事半功倍的效果。因而每年全国 10 多万的口译考生都需要一本真正有帮助的口译口试辅导书来进行最终的口译冲刺。

我曾和口译首席主考官 Cathy 一起编著了《中高级口译口试备考精要》一书，很高兴看到这本书在全国各地的校园里流传，帮助很多考生顺利拿到了证书。不过仍有无数口译学员不断向我咨询如何从根源上提高英汉互译的基本功，而不是到处盲目地找材料练习，如何在考前做到胸有成竹，而不是“临时抱佛脚”。于是，我和高级同传译员、综合能力部总监李锦森老师

历时一年半汇总和编著了这本《中高级口译口试主题模板句》。本书主要针对最高频的口译句式，并以模板的形式进行总结和剖析，力求帮助所有口译学员少走弯路，聚焦重点，行之有效地提高口译能力。

考生们有任何关于口译备考的问题，可以登录我的博客 <http://blog.hjenglish.com/qiuzhengzheng> 或人人网、开心网的公共主页，我会尽己所能帮助大家。

我相信，从你拿到这本书，并开始静下心来理解和背诵这些模板句的那一刻起，你便开始悄然接近你的口译梦想了。

邹政政

于上海新东方学校

前 言

光阴荏苒，回首过去的流金岁月，不禁心生感慨。从大学时代起，我就对两种文字间的神奇转换抱有难以名状的痴迷，通过数载努力，终于获得了梦寐以求的高口证书，正式成为一名口译译员。随后又在“西行路”上历经无数的坎坷和磨难，最终登上新东方的讲坛，成为高级口译的讲师。在本书中，我会将教学生涯中积淀下来的“口译模块教学法”与各位考生及同仁共飨，如能造福万千学子，则余心甚慰。

何谓“口译模块教学法”？其实，这并非我异想天开。梅德明先生著有《英语口译资格考试分类词汇精编》，该书对词汇就采用了分类的模块记忆法。口译的初学者往往困于课文的预复习，比如文章中出现了一处风景胜地，风景胜地中有一座寺庙，寺庙中供着一尊佛像。面对这样的背景资料，很多考生可能会如坠雾里。但是如果用模块的方法去理解，这份背景资料就可以被简单地拆分为旅游模块和宗教模块，一目了然。因此，在教学中，我把整个口译课本拆分为多个模块，内容由浅入深，为考生进行系统的预复习提供了便利。

模块教学法中最小的单位当然就是模块词汇，就是功能性语言(Functional Language)。很多口译初学者沉溺于背字典而无法自拔，殊不知在这一阶段最让人扼腕的，就是单词都背过，你在口译时却想不起来用它。因此，如果在口译课堂上采用涂鸦式教学法讲解单词，考生们在面对一串串毫无关联的单词时，多半会觉得浑浑噩噩、不知所云。以旅游模块中“住宿”这个单词为例，该词除了可译作 accommodation 外，更常译作 shelter。如果强迫考生去记这个单词，考生不免心生疑窦并仰望苍天：两者联系何在？如果采用模块词汇的教学方法，考生就会有别有洞天的感觉：shelter 有“掩蔽处”的意思，在旅游模块中，风餐露宿的住所当然可以用 shelter 来表示。再说旅游模块中的 temple，该词到了公共卫生模块中，又摇身一变成了“太阳穴”。这样的例子不胜枚举。因此，如果考生在复习伊始，就能够及早接触“模块教学法”，将口译中常用的词汇和表达归入适当的模块，分门别类地去记忆，翻译时定可以信手拈来。

香港政府总传译主任郑仰平先生说过：“翻译有时候对一个字推敲半天，而传译员却像一个精于赌博的人一样，要知道该在什么时候罢手，不能为了追求最恰当的词句而浪费时间。”因此，传统的口译教学法都是教授学生如何进行“简译”(Simplification)。诚然，这是口译最为基础的方法，也是我在课堂伊始给考生灌输的思想。但是中国文化博大精深，对于不同内涵的单词都采用千篇一律的方法，在考试和口译现场难免遭到考官或听众的鄙视，这也是大家以后口译水平遭遇“瓶颈”的症结所在。因此，笔者结合自身实战经验，把口译考试中所出现的高频模板句型，或结构性语言(Structural Language)，进行总结并应用于各个模块。考生学习和背

诵这些高频模板句型，不仅能够体会“模块教学法”在口译实践中的巨大实用性和魅力，而且可以在短期内迅速地提高自己的口译质量。

具体来说，本书作为中高级口译口试备考的指导读物，主要针对参加中级和高级口译口试阶段的考生，当然，其单词和句型部分对于参加笔译的考生也有一定助益。本书将中高级口译口试课本和实考试题中涉及的高频单词和句型按照“模块”的方式拆分成 10 个单元，每个模块单元包含：单元综述、高频模块单词、口译课本高频模板句型、全真试题高频模板句型、重点例文、重点例文模板句精析和实考贴士。其中，课本、真题及重点例文的模板句型部分是本书的精华所在，也是本书与同类书籍相比独树一帜之处。该部分不仅对考生实考中出现的问题或不当处理给予了相应点评，而且根据我多年的口译实战经验，为考生提供了以不变应万变的模板句型，使得在短时间内完成“简而不失雅”的译文的梦想变得不再遥不可及。考生可以根据每个单元的结构，按照“词”到“句”再到“篇”的顺序，从最贴近生活的“旅游”模块到最具国际性的“政治”模块，进行循序渐进的复习，熟记书中分享的模板句型。除此以外，考生还可以优先复习书中涉及的课文和真题，因为这里面包含着最有可能在考试中出现的考点。考生如果能熟练运用本书中的重点句型，并在备考时结合听力和笔记进行强化训练，定能大大减少组织语句的时间，提升口译用词的专业性。对于有志在专业口译领域发展的学员，本书也能为其奠定坚实的基础。

《飞鸟集》中有这么一句话：“God finds himself by creating.”我也愿意为帮助广大考生顺利通过这项考试尽绵薄之力。在口译世界中，学无止境。在此，预祝所有考生一帆风顺，祝你们的人生如夏花之绚烂！

李锦森

上海新东方“口译顶尖学员”回音壁

一、新东方中高级口译高分学员成绩发布(部分):

上海新东方中级口译部分高分成绩发布

听课班号	学员姓名	总分	听课班号	学员姓名	总分
ZY048	袁 悅	224.5	ZYQ001	袁亦敏	219.5
ZY163	蒋 娜	214.5	ZY157	马嘉萌	214.5
ZY052	董 琦	214.5	ZY004	宋成彦	212.5
ZY006	宋晓昕	212	ZY004	贾 玮	212
ZY006	戴佳佳	212	ZY007	王婧瑶	212
ZY108	曹轶倓	212	ZY163	张韵哲	212
GY036	贾 沁	210	ZY020	杨燕雯	210
ZY169	俞伊帆	210	ZY022	陈文博	209.5
ZY024	王 琪	208	ZYP018	陆碧若	209
ZY164	姜 舒	207	ZY018	朱 毅	207.5
ZYP007	焦世佳	205	ZY074	沈梦迪	206

上海新东方高级口译部分高分成绩发布

听课班号	学员姓名	总分	听课班号	学员姓名	总分
GY092	傅 蓉	257.5	GY100	孙海影	244
GY065	包舒苏	243.5	GYZ004	周 琴	241
GY092	戴 静	241 (19岁)	GY012	郑 欣	238.5
GY091	朱璐璐	237	GY041	顾倩文	237 (18岁)
GY016	周颖雅	237	GY011	江晓弘	236
GY006	刘明明	235	GY093	娄 悅	235 (17岁)
GYK009	张 晨	234.5	GY025	郑 洁	234
GY065	黄屹然	232.5	GY079	刘 一	232.5
GY012	王聪聪	232	GY052	张 颖	232
GYZ004	高繁琦	231	GY012	王 霄	228
GY053	倪晶毅	227.5	GY094	周逸亭	227.5

根据“上海市口译办”统计的结果，上海新东方学校中级口译笔试得分超过200分、高级口译笔试得分超过220分的超高分学员众多，因而不能一一在此列举。上海新东方口译研究中心研究决定：在上海新东方的中、高级口译高分学员中选取成绩优异的在此发布，以资鼓励。同时勉励更多的口译考生在新东方的帮助下，考出理想的成绩。

二、新东方口译“顶尖学员”回音壁(部分):

小学组

全国获得中级口译证书年龄最小的纪录保持者，9岁的朱哲敏(世界外国语小学):

“带着新东方《中高级口译口试备考精要》的考前必背80篇，我走进口试考场。考试结束后，考官老师问我：‘在哪里学的英语？是不是有名师教你？’现在回想，自从开始学口译，有太多老师帮助我了，对我影响最大的当然是上海新东方的口译老师了。”

初中组

全国获得高级口译证书年龄最小的纪录保持者，12岁的金琪(上外附中初一预备班):

“上海新东方为所有的口译爱好者提供了最大、最亮的展示平台。在这里，没有谁是失败者；在这里，希望长存，成功仅一步之遥！”

12岁的高级口译证书获得者(2009)骆静怡(育才实验中学初中预备班):

“我在新东方的高级口译班上学到了真正的英语。”

13岁的高级口译证书获得者(2008)邝毅(天山二中预备班):

“在上海新东方的高级口译课堂中，我学到了不少知识和技巧。正如‘授人以鱼，不如授人以渔。’‘从绝望中寻找希望，人生终将辉煌。’我想，只要我一直追随新东方，辉煌的彼岸终将到达。”

高中组

16岁的高级口译证书获得者，周逸群(上外附中):

“我从上海新东方正规、有效的口译培训中学到了很多东西。这不仅帮助我提高了英语综合能力，培养了我良好的听说语感，对提高词汇量和阅读也很有帮助，同时还让我了解了很多西方文化知识。在随后的中级口译和高级口译考试中，我发挥正常，双双过关！”(备注：周逸群同学已于2006年被保送到清华大学)。

上海市2009年高考状元郑妍(上海中学):

“新东方的高级口译课程帮助我更加自信地迈入大学校园，感谢邱政政老师以及所有帮助过我的口译老师们。”

上海市2008年高考状元赵文睿(上海中学):

“在上海新东方学过听说特训等很多课程。为了在去香港大学就读前充分、全面地提高听、说、读、写、译的英语综合能力，我在这个暑假选择了高级口译课程。”

上海市2007年高考状元胡文琦(上海中学):

“口译，是上海近几年越来越热的一门证书考试，含金量非常高。为此，我充分利用暑假时间，力求英语能力更上一层楼。早就听说新东方蜚声海外，但苦于一直没有机会报读。高考成绩出来后，我便第一时间报读了新东方的中级口译暑期强化班。”

上海市 2006 年高考状元武亦文(格致中学):

“没想到在新东方学口译，给我带来如此大的精神震撼！并为我即将步入复旦大学的学习打下坚实的英语基础！”(备注：武亦文同学已被复旦大学录取)

上海市 2005 年高考状元罗璐(杨浦高级中学):

“上了新东方的听说特训班后，感觉收获很大。接着我又学习了新东方的旗舰课程——口译，确实名不虚传。这里的老师对口译的五本教程和历年口译考试真题深入、精准的归纳与分析是赢得学员爱戴和信任的‘根’；新东方一贯的高密度、快节奏、大容量的授课模式和他们激情飞扬、幽默诙谐并体现‘新东方精神’的讲课风格是得到学员喜爱与拥护的‘本’。‘根’、‘本’问题都解决了，我还有其他选择吗？”(备注：罗璐同学已被清华大学录取)

2005 首届上海口译风采大赛冠军袁雁悦(上外附中，17岁):

“我要真诚地感谢上海新东方学校，在新东方的日子是我度过的最美好的时光。这里的口译老师帮助我提高了英文实力，还给了我人生奋斗的激情和勇气，让我能够不断对自己提出更高的挑战，我的梦想是长大后成为一名真正的译员。经过这次大赛，我更有信心了！”

2007 第三届上海口译风采大赛亚军赵欣悦(复旦附中高一，16岁):

“口译大赛的亚军对我来说也算是一个不小的殊荣，是对我这段时间学习口译的鼓励，同时也是对新东方口译教育的肯定。今年寒假在新东方 500 人的课堂上学习中口的感觉意犹未尽，相信新东方的‘高级译员研修班’将为我拓宽今后的口译之路。”

高校组

全国高级口译最高分(257.5 分)得主，高口班(GY097)傅蓉(北京国际关系学院):

“衷心感谢上海新东方高口老师的细心辅导，没有他们的帮助与鼓励，我也不可能取得如此好的成绩。预祝所有准备参加高口考试的同学们都能取得满意的成绩！”

2007 第三届上海口译风采大赛冠军毕竞邺(上海交大):

“学习高口时我选择了上海新东方，除了口碑之外，一方面也是冲着新东方‘绝望中寻找希望’的精神。事实证明，这个选择是相当正确的，也正是通过在新东方的那段口译学习，我重新树立了自信。我热爱新东方的氛围，更希望有朝一日能够加入新东方大家庭！”

2007 第一届上海松江口译风采大赛冠军田俊(上外):

“‘追求卓越，挑战极限，从绝望中寻找希望，人生终将辉煌。’新东方的这句至理名言将永远指引着我朝更大、更远的目标前进。我也深信：你的梦想也将从新东方起航！”

2006 年 9 月高级口译最高分得主包舒苏(苏大):

“难得有机会 make myself heard。感谢上海新东方中级口译和高级口译班的老师们，曾经被你们独一无二的才华和意志所倾倒，感谢新东方，感谢新东方的论坛(www.shnosbbs.com)和口译名师们的博客，感谢我的选择，大家加油！”

2006年3月高级口译最高分得主张京忻(上外):

“上海新东方的口译教室很大，能容纳五百个人吧。每个口译学员都很认真，学习氛围很浓厚。由于大家的目标一致，新东方也是一个交流心得、结交朋友的好地方。”

“新东方的口译老师，无论是听力、阅读、笔译还是口译，中英文功底都是一流的，课也讲得超好，老师们还很懂得调动课堂气氛，真正做到了寓教于乐、授之以渔。希望有朝一日，我也能成为新东方口译教研组的一员！”

2006第二届上海口译风采大赛冠军叶茵(复旦):

“我觉得新东方的口译培训绝不仅仅是应试培训，新东方的口译老师能够寓教于乐，授之以渔，给我们更多长期有用的东西，比如‘做口译的一种思维，一种反应，一种感觉’，有点只可意会而不可言传的味道，很棒！”

华东师范大学双胞胎姐妹花王亦奕、王子然(华师大):

“高中时代，我们俩在新东方老师的精彩讲解和悉心指导下，双双通过了中口。接下来在新东方继续读高口，开始阶段，我们都有些跟不上，尤其是口译和阅读两部分，但是所有教我们的老师都耐心地指导我们，不断地鼓励我们，并传授了我们许多好方法。通过高口的那天，我们深深感激新东方的老师们——在学习口译的道路上，总有你们相伴左右！”

白领组

上海国际银行金融学院最年轻的市场总监林晓东:

“在新东方学口译的成果真是大大出乎我的意料，新东方听说速成班和高级口译班上四位著名的口译专家，像邱政政老师等，给我的英语学习带来了一种全新的理念和态度，他们的讲课还包含着对西方文化的深入理解和探讨！”

上海电视台“第一财经”实习编辑王明月:

“在口译老师的帮助下，我逐渐感到口译似乎不再那么可怕了，规律也仿佛尽在掌握。贴心的新东方老师还根据我们的实际水平量身定制每日甚至是每小时的考前系统复习计划，这般如有神助，自然得心应手。在最专业和权威的老师的指导下，我顺利拿到了中级和高级口译证书。”

2007第三届上海口译风采大赛季军、最具人气奖得主王重阳(重点中学英语教师,31岁):

“我首先要感谢新东方。因为平日工作的关系，没有时间来新东方上课，但是我却一直关注着新东方，关注新东方口译的一切信息。我通过了高口，是因为我没放过任何一个新东方的口译讲座和新东方的网上课程。为了参加此次比赛，我放弃了很多，放弃了双胞胎儿子，放弃了丈夫和家庭的责任，没有他们的支持，我可能不会有勇气走上这个舞台。”

中国翻译家协会最年轻的会员之一:Henry Liang

“没有在新东方高级口译课堂上的强化训练和新东方口译老师的精神鼓励，就没有我的现在，没有我的一切成就。成为新东方的口译老师是我的梦想。”



商务英语跟我学系列：

《商务英语应急600词》金利 主编
《商务英语应急900句》金利 主编
《情境商务口语应急一本通》
(韩) Myungssoo Park, Jinkyu Lee 编著

三个分册系统讲解600个商务英语核心必备词汇、900个难度递增的经典商务语句和商务情境口语，可免费下载MP3录音文件，助你迅速提升商务英语水平，补充重点商务知识。



新概念英语词汇精典系列：

(1-4册) (免费下载图书相关音频文件)
金利 主编

- ◎ 精读本丛书掌握英语核心词汇，为听、说、读、写、译能力全面发展奠定词汇基石
- ◎ 精析常用实用词语搭配，加深对词汇内涵的理解，有效巩固和扩充词汇量
- ◎ 精练实用例句，配合课文原句背诵，掌握重点英语句型
- ◎ 精听外籍专家朗读单词及拼写，用发音帮助记拼写



新概念英语之全新全绎系列：

(1-4册) (各含光盘1张)

周成刚 翁云凯 主编

- ◎ 按图索骥，追溯字根词源
- ◎ 说文解字，洞悉语句内涵
- ◎ 语法简述，化解疑难考点
- ◎ 文化拓展，补充同类知识



新概念英语之小题大做系列：

(1-4册) (各含光盘1张)

周成刚 翁云凯 主编

本套丛书是《新概念英语》的配套练习丛书，以练习为主，涵盖听、说、读、写，特配MP3光盘，与“新概念英语之全新全绎”系列丛书配套使用，效果更佳。



《新概念英语(2)精讲笔记》

《新概念英语(3)精讲笔记》

张少云 编著

- ◎ 遵照语言学习的普遍规律，单词入手，语法铺陈，实例巩固，步步为营
- ◎ 根据知识点的重要性及考查频率来安排编写体例，大而全面，精到明晰



漫话美国系列：

(韩) 李元馥 著

本系列包含《美国人》、《美国历史》和《美国总统》三册，作者用幽默的漫画和地道的英语，带领读者穿越美国200余年的历史，深入美国社会的各个层面，全面而系统地认识这个超级大国。想要足不出户通过阅读便通晓美国？就来看这套书吧！



商务英语周末课堂系列：

电话英语/简报英语/电子邮件英语/会议英语 (各含光盘1张)

(韩) Yena Shin, Baekyun Yoo 著

- ◎ 模拟课堂模式，按课时设置学习内容
- ◎ 课前：以流程图形式展示课程要点
- ◎ 课中：讲解商务词汇和常用表达，补充商务常识
- ◎ 课后：通过练习检验学习效果
- ◎ 4周变身商务英语达人





爱上英文系列：

- 《点亮心灵的句子》 俞敏洪 编著
- 《我的感性名言书》(韩)李秀姬 编著
- 《我的英语日记》(韩)南银英 编著
- 激励人心的名言短句，字字珠玑，句句经典
- 励志与悦读并举，为读者提供美的阅读体验
- 四色/双色创意插图，帮助读者体会文字意境
- 激发英文写作兴趣，指导日记创作，受益匪浅



新东方双语书话译丛系列：

唐静 编译

本系列包含《书林辞径：邂逅生命中挚爱的书》《书海逸趣：有书陪伴的人生不寂寞》《护书之苦：书若安好，便是晴天》《藏书之乐：书架上的珍宝》《一派书心：缘何此生只爱书》五册。展一卷书香，赴一场爱书人的心灵之约。



新东方英语美文背诵系列：

《生而为赢》/《摘取梦想的启明星》/
《希望长着翅膀》(各含光盘1张)

俞敏洪 编审 王强 录音

新东方英语美文背诵系列是“新东方英语美文背诵大赛”唯一指定用书。本套图书精选了多篇脍炙人口的英语美文，全书配中文参考译文和生词注释，适合英语爱好者学习、诵读。语音部分由新东方资深英语教学专家、美语思维学习法创始人王强老师朗读。



《英语现代文背诵篇章》(含光盘1张)

俞敏洪 包凡一 编译

- 常考话题尽数涵盖：80篇文章涉及社会生活、人文科学、自然科学等领域众多题材，四六级、托福、雅思、GRE考试常考话题尽数涵盖
- 听读结合，培养语感：本书配有MP3光盘一张，所有英文内容由美音外教朗读，语音语调纯正。听读结合，能够有效培养语感，提高英语听说能力

定价：25元 开本：32开 页码：272页



英语语法新思维教程系列：

《英语语法新思维初级教程——走近语法》
《英语语法新思维中级教程——通悟语法》
《英语语法新思维高级教程——驾驭语法》

张满胜 著

- 传统语法书教你“死规则”，《英语语法新思维》告诉你“活思维”。
- 传统语法书“大而全”地罗列死规则，《英语语法新思维》“少而精”地点透活思维。



剑桥标准英语教程系列：

(1-4级 共32册，8个盘包)

Michael McCarthy 等 编著

每级包含：

学生用书 (附CD/CD-ROM)

学生用书A (附CD/CD-ROM)

学生用书B (附CD/CD-ROM)

教师用书 (附CD)

练习册、练习册A、练习册B、Video 活动用书、Class Audio CDs、Video

- 体现语料库教学的最新研究成果
- 为美语学习提供全新方案
- 科学构建教学大纲，专注传授真正实用的英语
- 课程设置前后关联呼应，突出个性化教学与课堂互动
- 配套教辅细致入微，服务师生，易教易学



剑桥实境英语系列：

(1-4级，每级含听说、阅读、写作分册)

(听说、写作各配光盘1张)

Miles Craven 等 编著

本丛书实用性广、覆盖面广、题材丰富、图文并茂，可帮助英语学习者丰富英语知识，积累语言素材，培养良好的语言感觉，训练正确的思维方式，适合学生自学或课堂教学。

《英语会话全书》

(上下全两册) (含光盘1张)

(韩)李宝宁 编著

- 全！18大主题，182个细分话题，涵盖日常生活的各个方面！
- 酷！课堂上学不到的美式英语，一种意思多种表达，你总比别人多会几句！
- 值！赠送450分钟美音MP3光盘、倍学口语线上体验课程，给你超值学习体验！

定价：59.8元 开本：32开 页码：984页



英语随身袋系列：

- 《轻松打开英语话匣子》
Bernard White, 朱秀琴 著
《旅游英语现学现用》
Edwin White, 周智惠 著
《看漫画学日常英语》陈凯莉 著
《英语常用句型就这58句》
Albert Brown, 周英伦 著
《英语语法6天入门》王嘉敏 著
(套装含光盘1张, 包括前四本书录音;
单册书音频文件可免费下载)

本系列图书涵盖旅游英语、
漫画英语、日常会话、语法等方面
内容, 风格轻松, 设计小巧, 便
于携带, 旨在帮助读者利用零碎时间
快速提高英语水平。



- 《生活口语表现词典》(韩)李宝宁著
《商务口语表现词典》(韩)李昌秀著

- (各含光盘1张, 附赠句型便携手册)
- 精选304组生活口语重点句型和
280组商务口语重点句型, 为
各类常见情景提供可直接套用
的“句型公式”
 - 精心编写1200多个情景例句,
设置大量中译英练习, 辐射多
种场景, 活学活用, 举一反三
 - 透析中国人常犯的英语表达
错误, 对比正误, 及时纠错。
讲解商务常识, 实现准确沟通



《美语发音秘诀》

- (含光盘1张) Ann Cook 著
- 《美语发音13秘诀》全新改版,
内容更全面, 更加符合阅读习惯
 - 不是说教式的课本, 而是用直观的
图片助你理解语言现象的指导书
 - 不是中规中矩的老方法, 而是与现
实中的语言行为一致的方法指南
 - 不是哑巴式的美语发音书, 而是蕴
含绘声绘色的录音内容的发音书
 - 不是只有讲解的枯燥无味的教
材, 而是讲练结合适合自学的辅
导书
 - 新增Teacher's Guide章节, 详细指
导教学方法, 可以作为教材使用

定价: 42元 开本: 16开 页码: 276页



《美语发音秘诀: 语法》

- (含光盘1张) Ann Cook 著
- 如果你语音语调正确, 一张口却
都是语法错误
 - 如果你熟知语法规则, 却无法将
其应用到日常交流中
 - 如果你想要一本既讲语法规则,
又教授发音技巧的书
 - 如果你想成为语音、语法双面达人
那么, 这本书是你的最佳选择!

定价: 42元 开本: 16开 页码: 360页



老外每天在用的英文系列:

生活词汇/生活口语/商务口语
(免费下载图书相关音频文件)

- (日) 吉田研作 荒井贵和 武藤克彦 著
- 一套只教你最常用、最实用词句
的词汇/口语书
 - 一套让你学会语音、语调和语气
的词汇/口语书
 - 一套让你一看就会、脱口而出的
高效词汇/口语书
 - 一套以漫画重现英文应用场景的
有趣词汇/口语书



《从零快乐学英语》

(含光盘1张)
李露 瑶晋蓉 杨爽 编著

本书从成人学英语的实际出发,
语言浅显, 内容简单、实用。内
容有“字母启蒙”、“点滴积累”、“认识
音标”、“发音规则”、“情景对话”、
“语法”、“绕口令”、“轻松一下”、
“话里话外”和“课堂活动”。

定价: 29元 开本: 32开 页码: 292页



《这个词, 英语怎么说》

《这句话, 英语怎么说》

(免费下载图书相关音频文件)

金利 主编

- 采用“用汉语找英语”的学习
方式, 教你学会最常用、最常
说、最想说的词句
- 重现大量真实语境
- 解析词汇内涵, 纠正中式英
语, 训练英语表达思维
- 拓展同义词汇、例句
- 图文并茂, 版式活泼



老外每天在用的英文系列

English from Morning to Night



本系列套装书 → 编号: 130004 定价: 75.00元

- 过了四六级,却不会用英语表达叠被子、打哈欠、挤牙膏、漱口、扣纽扣?
- 上班时,需要用英语打电话、发传真、发邮件,却总是捉襟见肘,抓耳挠腮?
- 英文句子背得滚瓜烂熟,却因为不准确的语音、语调和语气而在老外面前露怯?
- 看够了满篇都是文字的口语书,想充分调动耳、眼、口、手、脑学习英语口语?

“老外每天在用的英文”系列是你的最佳选择



1. 新东方大愚连锁书店购买: 详情登录<http://www.dogwood.com.cn/dysd>
2. 新东方图书销售网点购买: 详情登录<http://www.dogwood.com.cn/Agentlist.html>
3. 新东方大愚图书官方网店购买: 详情登录<http://xdfyd.taobao.com>
4. 新东方书友会网购: 北京市海淀区海淀东三街2号新东方南楼19层 / 邮编: 100080 / 收款人: 书友会 / 咨询电话: 010-62605127
注意: 汇款金额 = 书价总额 + 3元挂号费

请在汇款单的附言栏写清书的编号、册数; 请写清您的地址、邮编、姓名。

为便于及时联系,保证书籍安全到达,请务必在汇款单附言栏中注明您的联系电话。

浏览更多精彩图书,请登录新东方图书网: www.dogwood.com.cn